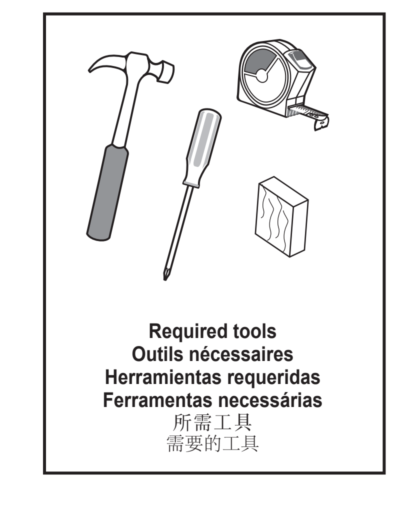
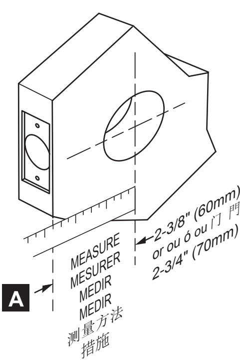
IMPORTANT INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES
IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE INSTALAÇÃO
重要安装指南
重要安裝指示



720, 730, 740, 750 KI
KNOBS
23663 / 03 CP

? 1-800-327-LOCK USA
and CANADA
www.kwikset.com

1 PREPARE LATCH AND INSTALL
PRÉPAREZ LE VERROU ET INSTALLEZ-LE
PREPÁRESE EL PASADOR E INSTÁLELO
PREPARE O TRINCO E INSTALE
准备并安装锁栓
準備並安裝鎖栓



Pin
Goupille
Clavija
Pino
弹簧销
彈簧銷

2 3/8 2 3/4

B

If backset of door measured 2-3/4" (70mm), adjust latch as follows: Grasp the spring pin and move it to the 2-3/4" slot.

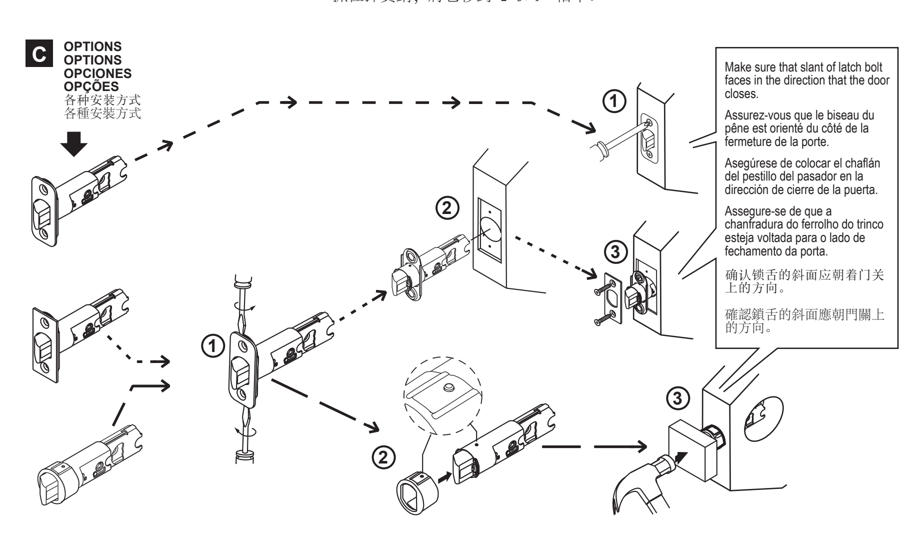
Si l'écartementde la porte mesuré est de 2-3/4" (70 mm), régler le verrou comme suit : Se saisir de la goupille-ressort et déplacer la goupille-ressort à l'encoche de 2-3/4" (70mm)

Si la distancia al centro de la puerta que se midió es de 2-3/4" (70 mm), ajuste el pasador de la siguiente manera. Agarre la clavija del resorte y mueva la clavija del resorte hasta la ranura de 2-3/4" (70mm)..

Caso seja necessária uma distância de 2-3/4 pol. (70 mm) do buraco da chave, ajuste o trinco da seguinte maneira: egue o pino de mola e mova-o para a ranhura de 2-3/4 pol. (70 mm).

若锁心距离为 2-3/4 (70mm)，请按照以下步骤调整锁栓： 抓住弹簧销，将它移到 2-3/4″ 槽中。

若鎖心距離為 2-3/4 (70mm)，請依以下步驟調整鎖栓:
抓住彈簧銷，將它移到 2-3/4" 槽中。



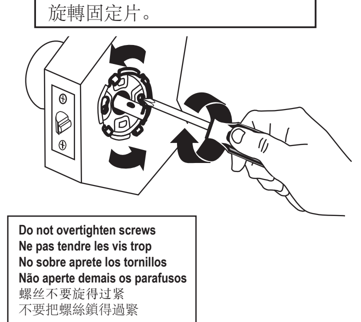
2 INSTALL STEMMED KNOB AND MOUNTING PLATE
INSTALLEZ LA POIGNÉE AVEC TIGE
INSTALE EL POMO CON GUIAS
INSTALE A MAÇANETA COM HASTES E A PLACA DE MONTAGEM
安裝有支杆的球形把手及固定片
安裝有支桿的球形把手及固定片

Do not remove screws.
N'enlevez pas les vis.
No quite los tornillos.
Não remova os parafusos.
不要取下螺丝。
不要取下螺絲。

DOOR · PORTE · PUERTA
PORTA · 门 · 門

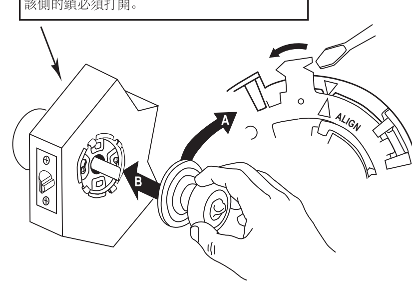
Push latch to insert knob.
Appuyez sur le pêne pour insérer la poignée.
Presione el pasador para insertar el pomo.
Empurre o ferrolho para inserir a maçaneta.
压入锁舌，插入球形把手。
壓入鎖舌，插入球形把手。

Rotate mounting plate.
Tournez la plaque de montage.
Gire la placa de montaje.
Gire a placa de montagem.
旋转固定片。
旋轉固定片。



3 ALIGN ARROWS* AND POSITION NON-STEMMED KNOB
ALIGNEZ LES FLÈCHES* ET PLACEZ LA POIGNÉE SANS TIGE
ALINEE LAS FLECHAS* Y COLOQUE EL POMO SIN GUIAS
ALINHE AS SETAS* E COLOQUE A MAÇANETA SEM HASTES
对齐箭头*，装上无支杆的球形把手
對齊箭頭*，裝上無支桿的球形把手

This side must be unlocked.
Ce côté doit être déverrouillé.
Este lado deve de estar en la posicion abierta.
Este lado deve estar na posição destravada.
该侧的锁必须打开。
該側的鎖必須打開。



* If required, rotate tab to align arrows.

Si nécessaire, déplacez l'onglet pour aligner les flèches.

Si se requiere, gire la pestaña para alinear las flechas.

*Se necessário, gire a lingüeta para alinhar as setas.

*如有需要的话，旋转盖环，让箭头对齐。

*如有需要的話，旋轉蓋環，讓箭頭對齊。

4 ROTATE BOTH KNOBS TO THE LEFT TO SECURE
TOURNEZ LA POIGNÉE VERS LA GAUCHE POUR LA FIXER
GIRE LOS DOS POMOS A LA IZQUIERDA PARA AJUSTARLOS
GIRE AMBAS AS MAÇANETAS PARA A ESQUERDA PARA QUE FIQUE FIRME
向左旋转两侧的球形把手，使之固定
向左旋轉兩側的球形把手，使之固定

Turn knobs until latch fully retracts.

Tournez la poignée jusqu'à rétraction complète du pêne.

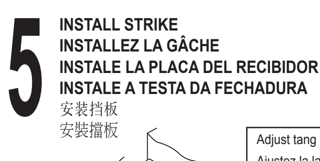
Gire los pomos hasta que el pasador se retracte completamente.

Gire as maçanetas até que o trinco se retraia completamente.

旋转球形把手，直到锁栓完全缩入为止。

旋轉球形把手，直到鎖栓完全縮入為止。

continued ▼



5 INSTALL STRIKE
INSTALLEZ LA GÂCHE
INSTALE LA PLACA DEL RECIBIDOR
INSTALE A TESTA DA FECHADURA
安装挡板
安裝擋板

Adjust tang as needed.

Ajustez la languette autant que de besoin.

Ajuste la langüeta.

Ajuste a lingüeta conforme necessário.

根据需要调整卡舌

視需要調整卡榫

Smaller bolt should not enter hole.

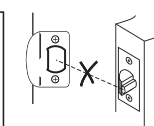
Le petit pêne ne doit pas pénétrer dans le trou.

El pestillo más pequeño no debe entrar en el orificio.

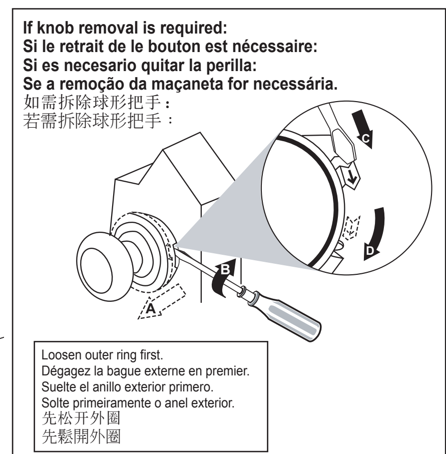
O pequeno ferrolho não deve entrar no orifício.

如果卡入，请重新调整挡板位置。

旋轉座板，讓螺絲穿過。



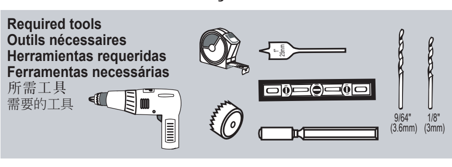
If knob removal is required:
Si le retrait de le bouton est nécessaire:
Si es necesario quitar la perilla:
Se a remoção da maçaneta for necessária.
如需拆除球形把手：
若需拆除球形把手：



Loosen outer ring first.
Dégagez la bague externe en premier.
Suelte el anillo exterior primero.
Solte primeiramente o anel exterior.
先松开外圈
先鬆開外圈

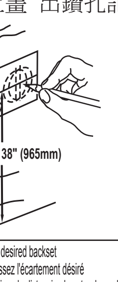
DOOR DRILLING • PERÇAGE DE LA PORTE • PERFORACÍON DE PUERTAS • 门钻井 • 門鑽井

Required tools
Outils nécessaires
Herramientas requeridas
Ferramentas necessárias
所需工具
需要的工具



This product is covered by one or more of the following patents or patents pending: 5123683, 5317889, 5335525, 5335950, 5441318, 5452928, 5482335, 5490700, 5496082, 5513509, 5513510, 5529351, 5540070, 5570912, 5662365, 5761937, 5810402, 5816629, 5857365, 6058746, 6128933, 6151934, 6398465, 6401932, 6412319, 6443504, 6532629, 6536812, 6568727, 6598440, 6662606, 6695365, 6702340, 6745602, 6828519, 6860131, 6860529, 6862909, 6871520, 6880871, 6948748, 6951123, 6959569, 6971513, 6973813, 7007528, 7100408, 7104098, 7114357, 7117701, 7152891, 7156432, 7162901, 7213429, 7234331, 7308811, RE38693, D344011, D347564, D348602, D348821, D352888, D361488, D361489, D361706, D363872, D373063, D373523, D400777, D407292, D431443, D435423, D436933, D437216, D437771, D443194, D443808, D446122, D447927, D452131, D453897, D453898, D453899, D454049, D458839, D461700, D463968, D464565, D464877, D465989, D468636, D472794, D473780, D514921, D524630, D525512, D525516, D540140, D540147, D541621, D542115, D545169 D547830

1 Mark Holes on Door
Marquez les Trous sur la Porte
Marque los Orificios en la Puerta
Marque os orifícios na porta
在门上为孔画线
在門上畫 出鑽孔記號



Select desired backset
Choisissez l'écartement désiré
Seleccione la distancia al centro deseado
Marque os orifícios na porta
在门上画出钻孔记号
在門上畫出鑽孔記號

2 Drill Holes in Door Face
Percez un trou dans la face avant de la porte
Perfore los orificios en la cara de la puerta
Faça os orifícios na face da porta
在门面上钻孔
在門面鑽孔

Using 2-1/8" (54mm) diameter hole saw, drill from one side until the point of drill just breaks through, then complete hole from the other side to prevent splintering.

À l'aide d'une mèche-scie pour trou de 2-1/8" (54 mm) de diamètre, percez à partir d'un côté jusqu'à ce que les dents de la scie apparaissent de l'autre côté puis, pour éviter d'avoir des échardes, finissez à partir de l'autre côté.

Usando una broca con sierra para orificio de 2-1/8" (54mm) de diámetro, taladre de un lado hasta que la punta de la broca salga al otro lado, luego complete el orificio del otro lado para prevenir astillas.

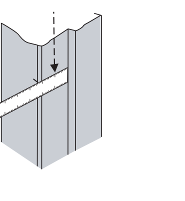
Usando uma broca de serra para orifícios de 2-1/8 pol. (54 mm), perfure de um lado até que a ponta da broca saia do outro lado. Então, conclua o orifício do outro lado para evitar lascas.

用直径为2-1/8″ (54㎜)的孔钻从门的一边钻入，为防门板破裂，钻头将穿透时从另一面完成钻孔。

用一支直徑 2-1/8" (54mm) 的挖孔鋸從門的一面鑽孔，直到鑽頭尖部剛好穿透門板為止，然後從另一面往回挖，以避免孔邊碎裂。

1" (25mm)

3 Mark Hole for Strike Plate
Marquez le Trou pour la Gâche
Marque el Orificio para la Placa del Recibidor
Marque o orifício para a testa da fechadura
为锁扣面板做画线
畫出擋板鑽孔的位置



Extend mark across jamb to door stop. Locate center of strike hole by measuring back from door stop, 1/2 the thickness of door.

Continuez la marque sur le chambranle jusqu'à la porte. Trouvez le centre du trou pour la gâche en mesurant sur le champ de la porte à la moitié de l'épaisseur de celle-ci.

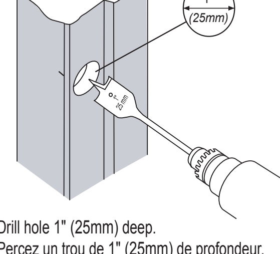
Extienda la marca a través del marco hasta el parador de la puerta. Ubique el centro del orificio del recibidor marcando desde el parador la mitad del espesor de la puerta.

Continue a marca ao longo do marco até o batente. Localize o centro do orifício da testa da fechadura medindo, a partir do batente, a metade da espessura da porta.

延伸标记， 越过门柱到达门止， 从门止往回量， 至门板厚度的1/2为扣板孔。

將記號從門柱延長至門擋。從門擋往回量，在門板 1/2 厚度的地方做記號，作為鑽孔的中心點。

4 Drill Strike Hole
Percez le Trou pour la Gâche
Perfore el Orificio del Recibidor
Faça o orifício da testa da fechadura
钻门销孔
鑽擋板孔



Drill hole 1" (25mm) deep.
Percez un trou de 1" (25mm) de profondeur.
Perfore un orificio de 1" (25mm)de profundidad.
Faça um orifício de 1" (25mm) de profundidade.
孔深 1" (25mm)。
鑽一個深 1" (25mm) 的孔 。

5 Face and Strike Plate Cutouts
Découpes pour La Plaque de Recouvrement et La Gâche
Aberturas de la Placa Frontal y del Recibidor
Recortes da placa frontal e da testa da fechadura
面板及锁扣面板槽
鑿出鎖栓固定板和擋板的凹槽

Chisel out area until face plate sits flush and drill 3/32" (2mm) diameter pilot holes for screws. Repeat for strike plate.

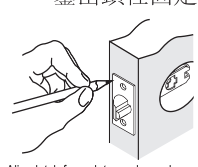
Creusez l'emplacement au ciseau à bois jusqu'à ce que la plaque de recouvrement s'y encastre et soit de niveau avec l'épaisseur ouchamp de la porte. Percez des trous de guidage de 3/32" (2 mm) de diamètre pour les vis. Répétez l'opération pour la gâche

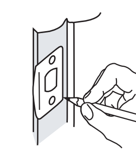
Corte el área con el cincel hasta que la placa frontal se asiente al ras y luego perfore orificios guía de 3/32" (2mm) de diámetro para los tornillos. Repita para la placa del recibidor.

Selecione a distância desejada do buraco da chave.

凿出凹槽，直到固定板可以完全嵌入为止，然后再钻出直径 3/32″ (2㎜) 的定位孔，供拧入螺丝之。以同样方式凿出挡板凹槽。

鑿出凹槽，直到固定板可以完全嵌入為止，然後再鑽出直徑 3/32" (2㎜) 的導孔，供鎖螺絲之用。以同樣方式鑿出擋板凹槽 。





Align latch face plate on door edge and draw outline. Repeat for strike plate on door jamb.

Alignez la plaque de recouvrement entourant le pene sur le bord de la porte et tracez le pourtour. Répétez l'opération pour l'emplacement de la gâche sur le chambranele de la porte.

Alinee la placa frontal del pasador en el borde de la puerta y marque su silueta. Haga lo mismo con la placa del recibidor en el marco de la puerta.

Alinhe a placa frontal do ferrolho na borda da porta e marque o seu contorno. Faça o mesmo com a testa da fechadura e o marco da porta.

将插销面板放在门边画出边沿线， 在门柱上同样画出锁扣面板线条。

將固定板貼緊門邊，描出輪廓 同樣地，在門柱上畫出擋板輪廓。

⚠ **WARNING**: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ **AVERTISSEMENT**: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

⚠ **ADVERTENCIA**: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

⚠ **AVISO**: O fabricante adverte que nenhuma fechadura oferece, por si só, segurança completa. Esta fechadura pode ser aberta por arrombamento ou meios técnicos, ou evitada por meio de outro ponto de entrada na propriedade. Nenhuma fechadura é capaz de substituir a cautela, a conscientização do ambiente e o bom senso. Ferragens para construtores estão disponíveis em vários níveis de desempenho para atender à aplicação específica. Para aumentar a segurança e reduzir o risco, consulte um serralheiro ou outro profissional em segurança qualificado.

⚠ 警告：本制造商要提醒您，没有任何锁能绝对保证安全。外人可能用暴力或技术手法使该锁失效，或是从建筑物的其它地方入侵。不管是哪一种锁，都不能取代谨慎、常识以及对周围环境保持警惕。制造商的产品有多种不同的功能等级，能适合不同的需要。为了巩固安全，降低风险，您应该咨询合格的锁匠或其它专业保安人员的意见。

⚠ 警告：製造商要提醒您，沒有任何鎖能保證絕對的安全。外人可能用暴力或技術手法使這個鎖失效，或是從建築物的其他地方入侵。不管是哪一種鎖，都不能取代謹慎、對周遭環境保持警覺以及常識。製造商的產品有多種不同的功能等級，能適合不同的需要。為了鞏固安全，降低風險，您應該諮詢合格鎖匠或其他專業保全業者的意見。

For assistance or warranty information, **USA** and **CANADA**: Call **1-800-327-5625** or visit **www.kwikset.com**

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie, **USA** et **CANADA**: veuillez appeler le **1-800-327-5625** ou visiter **www.kwikset.com**

Si desea ayuda o información sobre la garantía, **USA** y **CANADA**: llame al **1-800-327-5625** o visite **www.kwikset.com**

Para assistência ou informações sobre garantia, **EUA** e **CANADA** Ligue para **1-800-327-5625** ou visite o site **www.kwikset.com**

如有疑问，请联络当地经销商或当地百得分公司

如有疑問，請聯絡當地經銷商或當地百得分公司

• EDGE • CHAMP • BORDE • BORDA • 门边 • 門邊

2-1/4" (57mm)
1-3/4" (44mm)
1-3/8" (35mm)

• FACE • FACE • FRENTE • FRENTE • 门正面 • 門面

FOLD OVER
PLIER
DOBLE
DOBRAR
折叠
摺線

Centerline
Ligne médiane
Linea central
Linea central
中心线
中心線

2-3/8" 60mm

2-3/4" 70mm

BACKSET
ÉCARTEMENT
DISTANCIA AL CENTRO
DISTÂNCIA DE BROCA
后置距离
鎖心距離

TEMPLATE
GABARIT
PLANTILLA
GABARITO
安装模板
紙 規

KNOBS
23663 / 03 CP

Copyright © 2009 Kwikset Corporation